



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 13-00

Prix : ₹ 13-00

Price : ₹ 13-00

| | | | | | |
|-----|----------------|-----------------|--------|-------------|---------------------------|
| எண் | புதுச்சேரி | செவ்வாய்க்கிழமை | 2019 ஓ | டிசம்பர் மீ | 17 உ |
| No. | 51 Poudouchéry | Mardi | 17 | Décembre | 2019 (26 Agrahayana 1941) |
| No. | Puducherry | Tuesday | 17th | December | 2019 |

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

| | பக்கம் | | Page | | Page |
|---------------------|--------|-------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| அரசு அறிவிக்கைகள் | .. 944 | Notifications du Gouvernement | .. 944 | Government Notifications | .. 944 |
| ஒப்ப அறிவிப்புகள் | .. 951 | Avis d'appel d'offres | .. 951 | Tender Notices | .. 951 |
| ஆபத்தான நிறுவனங்கள் | .. 954 | Etablissements dangereux | .. 954 | Dangerous Establishments | .. 954 |
| சாற்றறிக்கைகள் | .. 957 | Annonces | .. 957 | Announcements | .. 957 |

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 98/இசநி./கோ.4/2019,

புதுச்சேரி நாள் 2019 டிசம்பர் மீ 20 உ.)

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், உருளையன்பேட்டை, அருள்மிகு சித்தி விநாயகர், சாமுண்டீஸ்வரி அம்மன் தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு அரசு ஆணை பலவகை எண் 46/இசநி./கோ.4/2018, நாள் 15-02-2018 மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. மா. கிருஷ்ணசாமி, த/பெ. மாணிக்கசாமி (நூலக காப்பாளர் M.T.V.S. அரசு உயர்நிலைப் பள்ளி, ரெட்டியார்பாளையம், புதுச்சேரி) அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. மேற்கூறிய சிறப்பு அதிகாரி தனிப்பட்ட காரணத்தினால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற தனது பதவியை ராஜினாமா செய்துவிட்டபடியால் இவருக்கு பதிலாக வேறு ஒரு புதிய சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிலையங்கள் சட்டம் 4 (1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, பொதுப் பணித்துறை வட்டம் 2-ல் இளநிலை பொறியாளராக பணிபுரியும் திரு. சொ. சண்முகம், த/பெ. சொக்கலிங்கம் அவர்களை உருளையன்பேட்டை அருள்மிகு சித்தி விநாயகர், சாமுண்டீஸ்வரி அம்மன் தேவஸ்தானத்திற்குச் சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு. சொ. சண்முகம் அவர்கள் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசு துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்கு கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிலையங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்துவரவேண்டும்.

மேலும், சிறப்பு அதிகாரி கடைப்பிடிக்க வேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

- கோயிலுக்குச் சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலைச் சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.
- ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(vi) கோயில் வரவு செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவிலத் துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்யவேண்டும்.

(v) சிறப்பு அதிகாரியின் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-ன்படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஒரு இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாட பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்துவரவேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தில் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

ஞா. சச்சிதானந்தம்,
அரசு சார்புச் செயலர்
(கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION
(SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 26, Puducherry, dated 29th November 2019)

NOTIFICATION

In accordance with the directions issued by the Government of India under D.O. Lr.No.2-16/2017-E.E.3, dated 05-03-2018 of the Joint Secretary (SE.1), MHRD, Department of School Education and Literacy, Government of India. The 'Sarva Shiksha Abhiyan Union territory of Puducherry Mission Authority' is hereby changed its name clause in the Memorandum of Association of the Society as "Samagra Shiksha Union territory of Puducherry Mission Authority", which consists of Sarva Shiksha Abhiyan (SSA), Rashtriya Madhyamik Shiksha Abhiyan (RMSA) and Teacher Education (TE).

2. This issues with the concurrence of the Finance Department vide their I.D.No.2180/F4/A4/FC/2019, dated 25-11-2019.

(By order)

P. EJOUMALE,
Under Secretary to Government
(School Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT

No. 7442/Rev.Estt./A2/2017.

Puducherry, the 2nd December 2019.

NOTIFICATION

The result of Criminal Judicial Test, Part-I (Paper 1, 2, 3 and 4) and Part-II, held on 6th, 7th, and 8th July, 2019 is published as listed in the Annexure enclosed herewith:

N.B : (i) Names are given in alphabetical order.

(ii) Requests from unsuccessful candidates as to the cause of failure or revaluation of answer papers will not be entertained.

ANNEXURE

| Sl. No. | Hall Ticket No. | Name and Designation | Place of working | PART - I | | | | | | | | | | PART - II | |
|---------|-----------------|----------------------|--|-----------------------------|---------|-------|--------|---------|--------------------------------------|---------|--------|---------|-------|-------------------------------|--------|
| | | | | The Indian Penal Code, 1860 | | | | | The Code of Criminal Procedure, 1973 | | | | | The Indian Evidence Act, 1872 | |
| | | | | Marks scored | | | Result | Paper-3 | Marks scored | | Result | Paper-4 | Total | Marks scored | Result |
| | | | | Paper-1 | Paper-2 | Total | | | Paper-3 | Paper-4 | | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) |
| 1 | P-1 | N. Adhikesavan, RI | CULAW, Dte. of School Education, Pdy | 9 | 28 | 37 | Fail | 9 | 21 | 30 | Fail | 48 | Pass | | |
| 2 | P-2 | P. Anishkumar, RI | Sub Taluk Office, Mahe | NA | NA | NA | NA | 33 | 20 | 53 | Pass | NA | NA | | |
| 3 | P-3 | P. Arasan, RI | O/o the Deputy Collector (Excise), Pdy | 22 | 30 | 52 | Pass | 17 | 10 | 27 | Fail | NA | NA | | |
| 4 | P-4 | M. Arulkeerthy, RI | Dte. of Survey and Land Records, Pdy | 23 | 37 | 60 | Pass | 30 | 35 | 65 | Pass | 78 | Pass | | |
| 5 | P-5 | G. Deenadayalan, RI | O/o the Deputy Collector (Revenue), Karaikal | 15 | 27 | 42 | Pass | NA | NA | NA | NA | NA | NA | | |
| 6 | P-6 | T. Ganesan, RI | Taluk Office, Karaikal | 25 | 39 | 64 | Pass | 28 | 25 | 53 | Pass | 84 | Pass | | |
| 7 | P-7 | V. Govindasamy, RI | Taluk Office, Villianur | 0 | 27 | 27 | Fail | 8 | 10 | 18 | Fail | 30 | Fail | | |
| 8 | P-8 | M. Jeevanandha, RI | Taluk Office, Thirunallar | 28 | 36 | 64 | Pass | 31 | 25 | 56 | Pass | 48 | Pass | | |
| 9 | P-9 | L. Jothi, RI | O/o the Sub Collector (Revenue)-South, Villianur | 21 | 36 | 57 | Pass | 30 | 31 | 61 | Pass | 68 | Pass | | |
| 10 | P-10 | G. Kamalahasan, RI | O/o the District Disaster Management Authority, Karaikal | 31 | 40 | 71 | Pass | 28 | 20 | 48 | Pass | 70 | Pass | | |
| 11 | P-11 | K. Karunanidhi, RI | Taluk Office, Puducherry | 9 | 35 | 44 | Pass | 7 | 16 | 23 | Fail | NA | NA | | |
| 12 | P-12 | V. Kirubaharan, RI | Taluk Office, Puducherry | 5 | 27 | 32 | Fail | 15 | 15 | 30 | Fail | 42 | Pass | | |

| Sl. No. | Hall Ticket No. | Name and Designation | Place of working | PART - I | | | | | | | | | | PART - II | |
|---------|-----------------|-----------------------|--|-----------------------------|----------------|--------------|--------|--------|--------------------------------------|-----------------|---------------|--------|--------|-------------------------------|--------|
| | | | | The Indian Penal Code, 1860 | | | | | The Code of Criminal Procedure, 1973 | | | | | The Indian Evidence Act, 1872 | |
| | | | | Marks scored | | | Result | Total | Marks scored | | | Result | Total | Marks scored | Result |
| | | | | Paper-1 (5) | Paper-2 (6) | Total (7) | | | Paper-3 (9) | Paper-4 (10) | Total (11) | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | | | | (8) | (7) | (9) | (10) | (11) | (12) | | | (14) |
| 13 | P-13 | D. Krishnamoorthy, RI | O/o the Deputy Collector (Revenue), Karaikal | 4 | 10 | 14 | Fail | 14 | 19 | 16 | 35 | Fail | 35 | 24 | Fail |
| 14 | P-14 | P. Kumaran, RI | Branch Suvery Office, Karaikal | 13 | 38 | 51 | Pass | 51 | 32 | 32 | 64 | Pass | 64 | 66 | Pass |
| 15 | P-15 | M. Mahidassane, RI | Taluk Office, Oulgaret | 5 | 24 | 29 | Fail | 29 | 22 | 15 | 37 | Fail | 37 | 42 | Pass |
| 16 | P-16 | T. Manickam, RI | Dte of Survey and Land Records, Pay | 5 | 17 | 22 | Fail | 22 | 21 | 22 | 43 | Pass | 43 | NA | NA |
| 17 | P-17 | N. Maianvijji, RI | Taluk Office, Karaikal | 22 | 33 | 55 | Pass | 55 | 20 | 33 | 53 | Pass | 53 | NA | NA |
| 18 | P-18 | P. Manimaran, RI | PADCO, Puducherry | 33 | 41 | 74 | Pass | 74 | 37 | 36 | 73 | Pass | 73 | 78 | Pass |
| 19 | P-19 | R. Manogar, RI | O/o the Deputy Collector (Revenue), Mahe | 25 | 36 | 61 | Pass | 61 | 32 | 34 | 66 | Pass | 66 | 72 | Pass |
| 20 | P-20 | P. Murugaiyan, RI | Taluk Office, Bahour | 10 | 33 | 43 | Pass | 43 | 28 | 30 | 58 | Pass | 58 | 46 | Pass |
| 21 | P-21 | K. Nagarajan, RI | Taluk Office, Karaikal | 6 | 26 | 32 | Fail | 32 | 13 | 17 | 30 | Fail | 30 | 24 | Fail |
| 22 | P-22 | R. Nagarajan, RI | O/o the Deputy Collector (Excise), Pay | 17 | 33 | 50 | Pass | 50 | 32 | 26 | 58 | Pass | 58 | NA | NA |
| 23 | P-23 | J. Nakkeeran, RI | Karaikal District Authority, Karaikal | 20 | 37 | 57 | Pass | 57 | 16 | 25 | 41 | Pass | 41 | 63 | Pass |
| 24 | P-24 | R. Palaniammal, RI | O/o the Deputy Collector (Excise), Pay | 6 | 15 | 21 | Fail | 21 | 18 | 26 | 44 | Pass | 44 | 42 | Pass |
| 25 | P-25 | L. Parandaman, RI | Taluk Office, Bahour | 7 | 24 | 31 | Fail | 31 | 27 | 27 | 54 | Pass | 54 | 60 | Pass |
| 26 | P-26 | A. Pichaiappan, RI | Taluk Office, Bahour | A | A | Absent | A | Absent | A | A | Absent | A | Absent | A | Absent |
| 27 | P-27 | P. Ponnusamy, RI | Dte of Survey and Land Records, Pay | 12 | 25 | 37 | Fail | 37 | 28 | 20 | 48 | Pass | 48 | 66 | Pass |
| 28 | P-28 | N. Premprakash, RI | O/o the Deputy Collector (Excise), Pay | 37 | 42 | 79 | Pass | 79 | 35 | 38 | 73 | Pass | 73 | 76 | Pass |

| Sl. No. | Hall Ticket No. | Name and Designation | Place of working | PART - I | | | | | | | | | | PART - II | |
|---------|-----------------|-----------------------------|---|-----------------------------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------|---------|
| | | | | The Indian Penal Code, 1860 | | | | | The Code of Criminal Procedure, 1973 | | | | | The Indian Evidence Act, 1872 | |
| | | | | Marks scored | | | Result | Total | Marks scored | | | Result | Total | Marks scored | Result |
| | | | | Paper-1 | Paper-2 | Paper-3 | | | Paper-3 | Paper-4 | Paper-4 | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) | (14) | (15) | (16) |
| 29 | P-29 | S. Rajasegaran, RI | Taluk Office, Villianur | A | A | Absent | A | Absent | A | A | Absent | A | Absent | A | Absent |
| 30 | P-30 | S. Ramkumar, RI | Branch Survey Office, Karaikal | 28 | 31 | 59 | Pass | 23 | 29 | 52 | Pass | 64 | Pass | 64 | Pass |
| 31 | P-31 | S. Rathinaraj, RI | O/o the Deputy Collector (Excise), Pdy (Service placed at O/o the SSR, Pdy) | 41 | 41 | 82 | Pass | 40 | 39 | 79 | Pass | 74 | Pass | 74 | Pass |
| 32 | P-32 | M. Selvaraju, RI | CULAW, Dte. of School Education, Pdy (Retired) | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired | Retired |
| 33 | P-33 | V. Sivakumar, RI | O/o the District Disaster Management Authority, Karaikal | 36 | 37 | 73 | Pass | 34 | 39 | 73 | Pass | 68 | Pass | 68 | Pass |
| 34 | P-34 | M. Sivaraman, RI | O/o the Deputy Collector (Revenue)- North, Puducherry | 34 | 29 | 63 | Pass | 37 | 37 | 74 | Pass | 78 | Pass | 78 | Pass |
| 35 | P-35 | R. Sundaresa Rao, RI | Dte. of Survey and Land Records, Pdy | 33 | 29 | 62 | Pass | 31.5 | 37 | 68.5 | Pass | 64 | Pass | 64 | Pass |
| 36 | P-36 | V. Thiruvengadam, RI | Taluk Office, Bahour | 15 | 26 | 41 | Pass | 20 | 28 | 48 | Pass | 52 | Pass | 52 | Pass |
| 37 | P-37 | M. Varadhan @ Parthiban, RI | Dte. of Survey and Land Records, Pdy | 5 | 25 | 30 | Fail | 2 | 29 | 31 | Fail | 55 | Pass | 55 | Pass |
| 38 | P-38 | P. Veerappan, RI | Taluk Office, Villianur | A | A | Absent | A | A | A | Absent | A | A | Absent | A | Absent |
| 39 | P-39 | T. Vengadeswarane, RI | Dte. of Survey and Land Records, Pdy | A | A | Absent | A | A | A | Absent | A | A | Absent | A | Absent |

Dr. ARUN. T, I.A.S.,
Secretary to Government (Revenue).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (AGRICULTURE)

(G. O. Ms. No. 24/Ag., Puducherry, dated 4th December 2019)

ORDER

In the Memorandum No. 604/CS (Agri.)/2019/A1, dated 14-02-2019 of the Chief Secretariat (Agri), Puducherry, the tentative seniority list of Hydrogeologist who were appointed subsequently to the issue of final seniority list in the G.O. Ms. No. 26/Ag., dated 23-06-2000 of the Chief Secretariat (Agriculture), Puducherry, was circulated calling for objections, if any.

2. As no objections were received, the final seniority of Hydrogeologist is fixed as indicated below:-

| Sl. No. | Seniority No. | Name and designation | Date of birth | Category | Office in which at present working | Date of regular appointment as Hydrogeologist |
|---------|---------------|-----------------------------------|---------------|----------|--|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| | | Thiruvallargal: | | | | |
| 1 | 4 | V. Radhakrishnan, Hydrogeologist. | 25-11-1956 | UR | Retired | 08-10-2003 |
| 2 | 5 | S. Manohar, Hydrogeologist. | 20-02-1965 | SC | Office of the SGWU and SC, Puducherry. | 26-06-2018 |
| 3 | 6 | S. Pethaperumal, Hydrogeologist. | 06-06-1963 | UR | Office of the SGWU and SC, Puducherry. | 28-06-2018 |

M. GANESAN,
Under Secretary to Government (Agriculture).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND COMMERCE
(SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 4/2019Ind-A,
Puducherry, dated 4th December 2019)

NOTIFICATION

Whereas, Startup India is a flagship initiative of the Government of India, intending to build a strong eco-system for nurturing innovation and startups in the country that will drive sustainable economic growth and generate large scale employment opportunities. The Government through this initiative aims to empower startups to grow through innovation and design with respect to the digital/technology sector and extend to a wide array of sectors including agriculture, manufacturing, social sector, healthcare, education, etc.

On the sound footing of the new Industrial Policy, 2016 of Puducherry and to rekindle the glory of the past and to achieve the National Mission on innovation and startups, Startup Policy proposes to achieve the goal through effective administration across the following areas:

- Simplification and Handholding
- Funding Support and Incentives
- Industry-Academia Partnership and Incubation

The Government of Puducherry, being a proactive administration, strengths in good infrastructure, communication, connectivity, serene industrial ambience and is well poised to play the leading role in promotion of startup, at par with the pioneers.

2. Whereas, the industrial sector plays a vital role in the economic development and there is a need to create conducive environment to the entrepreneurs to

nurture and transforms their ideas into innovation, incubation, prototype and scaling up to commercialize the product or services without any hassle. The Aspiring Puducherry – Innovation and Startup Policy, 2019 emphasis laid by the Government of India's Flagship Programme Startup India initiative to create strong ecosystem in this Union territory of Puducherry leads to newer products/service results in the economy and to secure additional employment opportunities of the youth.

3. Whereas, several round of consultative and interactive meeting with, Startup India, Invest India, New Delhi, CII, Higher and Technical Educational Institutions were held and their valuable suggestions/inputs are incorporated in the Aspiring Puducherry – Innovation and Startup Policy, 2019.

4. Whereas, the Aspiring Puducherry – Innovation and Startup Policy 2019 has been formulated with the vision to create Prosperous Puducherry through accelerated industrial growth for the overall economic development and better quality of life of the people of Union territory of Puducherry through proactive services and effective administration.

5. Whereas, the Aspiring Puducherry – Innovation and Startup Policy, 2019 was approved by the Council of Ministries on 16/10/2019.

6. And now, therefore, the Hon'ble Lieutenant-Governor is pleased to accord approval for the Aspiring Puducherry – Innovation and Startup Policy, 2019.

7. The Department of Industries and Commerce shall formulate guidelines wherever required for implementing the Schemes.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. PRIYATARSHNY,
Additional Secretary to Government
(Industries and Commerce).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 126/AIL/Lab./T/2019,
Puducherry, dated 06th December 2019)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Puducherry Power Corporation Limited,

(A Government of Puducherry Undertaking), Polagam, T.R. Pattinam, Karaikal and union workmen represented by Puducherry Power Corporation Employees Social Welfare Union, T.R. Pattinam, Karaikal, to declare the amendment of Recruitment Rules to the post of Tester Gr.-I and conversion of 2 posts of Tester Gr.-I into Line Inspector/Foreman in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the union workmen represented by Puducherry Power Corporation Employees Social Welfare Union, T.R. Pattinam, Karaikal, against the management of M/s. Puducherry Power Corporation Limited, (A Government of Puducherry Undertaking), Polagam, T.R. Pattinam, Karaikal, to declare the amendment of Recruitment Rules to the post of Tester Gr.-I and conversion of 2 posts of Tester Gr.-I into Line Inspector/Foreman is justified or not?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if, it can be so computed?

(By order)

S. MOUTTOULINGAM,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 78, Puducherry, dated 6th December 2019)

ORDER

In the Memorandum No. A.23015/3/2010/DP&AR/CC2, dated 14-11-2019 Department of Personnel and Administrative Reforms (Personnel Wing), the tentative Seniority List of Tractor Drivers Grade-I who were appointed to that post up to 01-05-2012 was circulated, calling for objections, if any, to the seniority proposed to be assigned to them.

2. As no objections were received, the final seniority list of Tractor Drivers Grade-I shall be as indicated in the Annexure to this order.

(By order)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government.

ANNEXURE

| Sl. No. | Seniority No. in Grade-I | Name of the Tractor Driver Grade-I | Department/Office in which working/worked | Date of birth | Category | Date of regular/notional appointment in the grade |
|---------|--------------------------|------------------------------------|--|---------------|----------|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| | | Thiruvallur: | | | | |
| 1 | 1 | L. Kalamurthy (retired) | State Ground Water Unit, Puducherry. | 17-04-1941 | UR | 01-08-1993 |
| 2 | 2 | P.Chandrasekaran (retired) | State Ground Water Unit, Puducherry. | 11-01-1942 | UR | 01-08-1993 |
| 3 | 3 | R. Ganapathy (retired) | State Ground Water Unit, Puducherry. | 12-11-1941 | UR | 01-08-1993 |
| 4 | 4 | T. Jayaraman (retired) | State Ground Water Unit, Puducherry. | 03-04-1952 | UR | 08-11-1996 |
| 5 | 5 | R. Pavadai (retired) | Office of the Additional Director of Agriculture (T & V), Puducherry. | 18-05-1957 | UR | 04-02-2002 |
| 6 | 6 | S. Kamalakannan | Irrigation and Public Health Division, Public Works Department, Karaikal. | 26-03-1964 | UR | 04-02-2002 |
| 7 | 7 | A.Sivarajan | Office of the Additional Director of Agriculture (Horticulture), Puducherry. | 05-10-1961 | UR | 25-02-2002 |
| 8 | 8 | S.Vaithyanathan | Irrigation and Public Health Division, Public Works Department, Karaikal. | 09-10-1962 | UR | 25-02-2002 |
| 9 | 9 | S. Rajendiran | State Ground Water Unit, Puducherry. | 04-07-1961 | UR | 25-02-2002 |
| 10 | 10 | R. Shanmugam | Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal. | 04-07-1965 | UR | 09-03-2003 |
| 11 | 11 | C. Sambandam | Forest Department, Puducherry. | 24-02-1963 | UR | 09-05-2003 |
| 12 | 12 | A. Marudaveeran | Public Health Division, Public Works Department, Puducherry. | 12-02-1965 | UR | 01-10-2010 |
| 13 | 13 | M. Veeraputran (retired) | State Ground Water Unit, Puducherry. | 10-01-1956 | UR | 01-05-2012 |

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

No. 854/JD-IEC/2019.

Puducherry, the 09th December 2019.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

| Sl. No. | Name of the applicant | Register No., session and year | Sl. No. of the Mark Certificate | School in which studied last |
|---------|-----------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| | Tmt./Selvi: | | | |
| 1 | S. Suganthi | 486686, March 2005 | — | MTVS Government High School, Reddiarpalayam, Puducherry. |
| 2 | K. Santhiya | 488524, March 2005 | — | K.V. Government High School, Seliamedu, Puducherry. |

M. KUPPUSAMY,
Joint Director of School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 79,
Puducherry, dated 09th December 2019)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Sarathi, Pondicherry Civil Service (Selection Grade) Officer, (*ad hoc*), working as Deputy Secretary to Government (Health), Chief Secretariat, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 31-12-2019.

(By order)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government.

புதுச்சேரி அரசு
மாவட்ட வேலைவாய்ப்பு அலுவலகம், காரைக்கால்
ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு காரைக்கால் மாவட்ட வேலை வாய்ப்பு அலுவலகத்திற்கு சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள்களை (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) வாங்குவதற்கு ஒரு கிலோவிற்கு சம்மதித்த விலை (வரி நீங்கலாக) குறிப்பிட்டு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. கீழேக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொன்றிற்கும் தனித்தனியே விலை குறிப்பிட வேண்டும்.

ஒரு
கிலோவிற்கான
விலை

- (1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹
(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹
(3) பழைய உபயோகமற்ற காகிதங்கள்/
அட்டைகள் . . ₹

3. அரக்கு, முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மேல் “பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் பழைய காகிதங்கள்/அட்டைகள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள்” என்று குறிப்பிட்டு வேலைவாய்ப்பு அதிகாரி, மாவட்ட வேலைவாய்ப்பு அலுவலகம், மதகடி, காரைக்கால்-609 602 என்ற முகவரிக்கு 08-01-2020 அன்று பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள் நேரில் கொடுக்க வேண்டும். மேற்படி ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணியளவில் மேற்சொன்ன அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் பிரிக்கப்படும். அறிவிக்கப்பட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குள் சமர்ப்பிக்கப்படாத ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

4. ஒப்பந்தம் எடுக்க விரும்புவோர் ஒப்பந்தப் பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் வேலைவாய்ப்பு அதிகாரி, காரைக்கால் அவர்களின் அனுமதியுடன் காரைக்கால், பெருந்தலைவர் காமராஜர் வளாகத்தில் அமைந்துள்ள மாவட்ட வேலைவாய்ப்பு அலுவலகத்தில் பார்வையிடலாம்.